

**AVVISO DI AVVIO DI PROCEDURA NEGOZIATA****BEKANTMACHUNG ÜBER DIE EINLEITUNG
EINES VERHANDLUNGSVERFAHRENS**in adempimento dell'art. 1, comma 2, della
legge 11 settembre 2020, n. 120gemäß Art. 1 Absatz 2 des Gesetzes Nr. 120
vom 11. September 2020**Oggetto della gara****Betreff der Vergabe**

Commvault Enterprise Support con Licenze e Servizi /Commvault Enterprise Support mit Lizenzen und Diensten

Determina a contrarre**Vergabebestimmung**

n./Nr. 5668 del/vom 03.03.2022

Codice Identificativo Gara CIG**Erkennungscode der Ausschreibung (CIG)**

9114784DB1

Codice Unico di Progetto CUP**Einheitlicher Projektcode (CUP)**

H51B21006010005

Codice Unico Intervento (CUI)**Einheitlicher Eingriffscode (CUI)**

F80013370210202200007

STAZIONE APPALTANTE**AUFTRAGGEBER**Agenzia per la Protezione civile
Area funzionale amministrazione e contabilitàAgentur für Bevölkerungsschutz
Funktionsbereich Verwaltung und Rechnungswesen**Responsabile unico del procedimento:****Einziger Verfahrensverantwortlicher:**

Stefan Hellweger

Stefan Hellweger

IMPORTO DELLA PRESTAZIONE**BETRAG DER LEISTUNG**Entità complessiva della prestazione in appalto
(compresi i costi per la sicurezza):Gesamtbetrag der ausgeschriebenen Leistung
(einschließlich Kosten für Sicherheit):

Euro 200.000,00

DATA DI INVIO DELLA LETTERA DI INVITO**DATUM DES VERSANDS DES EINLADUNGS-
SCHREIBENS**

03.03.2022

**NUMERO
INVITATI****DEGLI****OPERATORI****ECONOMICI ANZAHL DER EINGELADENEN WIRTSCHAFTS-
TEILNEHMER**



5

SCADENZA DEL TERMINE PER LA PRESENTAZIONE DELLE OFFERTE **PRE-SCHLUSSTERMIN FÜR DEN EINGANG DER ANGBOTE**

22.03.2022, h 23:00

APERTURA DELLE OFFERTE IN SEDUTA RISERVATA - DATA **ÖFFNUNG DER ANGBOTE IN NICHT ÖFFENTLICHER SITZUNG - DATUM**

23.03.2022, h 09:00

PROCEDURA DI SCELTA DEL CONTRAENTE**AUSWAHLVERFAHREN**

Procedura negoziata ai sensi degli artt. 26 e 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., e dell'art. 95 del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. tramite l'utilizzo dell'elenco telematico.

Verhandlungsverfahren im Sinne der Artt. 26 und 33 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., und des Art. 95 des Gv.D. vom 18 April 2016 Nr. 50, i.g.F. mittels Anwendung des telematischen Verzeichnisses.

CRITERI DI SELEZIONE DELL'OFFERTA**KRITERIUM ZUR AUSWAHL DES ANGBOTS**

Nella procedura negoziata, la migliore offerta verrà selezionata ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. con il criterio:

Beim Verhandlungsverfahren wird das beste Angebot nach Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., mit dem folgenden Kriterium ermittelt:

dell'offerta economicamente più vantaggiosa
PREZZO

das wirtschaftlich günstigste Angebot **PREIS**

*oppure**oder*

dell'offerta economicamente più vantaggiosa
PREZZO/QUALITÀ

das wirtschaftlich günstigste Angebot
PREIS/QUALITÄT

La determinazione a contrarre di cui in oggetto e il presente avviso sono pubblicati sul sito istituzionale dell'Agenzia per la Protezione civile nella sezione "Amministrazione trasparente" sottosezione "Bandi di gara e contratti".

Die Vertragsabschlussverfügung und diese Bekanntmachung sind auf der institutionellen Webseite der Agentur für Bevölkerungsschutz im Abschnitt „Transparente Verwaltung“ im Bereich „Aus-schreibungen und Verträge“ veröffentlicht.

DATA DEL PRESENTE AVVISO**DATUM DIESER BEKANNTMACHUNG**

07.03.2022

Il/La responsabile unico/a del procedimento / Der/Die einzige Verfahrensverantwortliche
Stefan Hellweger
(digital unterzeichnet/ firmato digitalmente)